



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 17.4.2008
KUMM(2008) 198 finali

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-
KUNSILL**

Implimentazzjoni tal-Programm ta' Sahha Pubblika fl-2006

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL

Implimentazzjoni tal-Programm ta' Sahħa Pubblika fl-2006

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

1. DAHLA

Skond l-Artikolu 12(1) tad-Deċiżjoni Nru 1786/2002/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2002 li jadotta programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam tas-saħħa pubblika (2003-2008)¹, il-Kummissjoni trid b'mod regolari tikkontrolla l-implimentazzjoni ta' l-azzjonijiet skond il-programm fid-dawl ta' l-oġettivi. Dan ir-rapport għandu l-għan li jgħarraf lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-Programm ta' Sahħa Pubblika fl-2006. Rapport dwar l-ewwel tliet snin tal-Programm jinsab fuq il-websajt Europa².

2. DESKRIZZJONI TAL-BAĖIT

Il-baġit ġenerali tal-programm għall-2003-2008 kien EUR 354 miljun. Il-baġit għall-2006 kien stmat EUR 55 817 661 fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni **2006/89/KE** ta' l-10 ta' Frar 2006 li tadotta l-pjan ta' hidma għall-2006 għall-implimentazzjoni tal-programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam tas-saħħa pubblika (2003-2008), inkluż il-programm annwali ta' hidma għall-għotjiet³. Il-baġit operattiv u l-baġit amministrattiv kienu stmati rispettivament EUR 53 863 521 u EUR 1 954 140. L-ammonti indikattivi għall-għotjiet kienu EUR 47 798 344.

3. GHOTJIET

3.1. Is-sejha għall-proposti

Sejha waħda għal proposti, li tkopri l-attivitajiet kollha ta' hidma għall-2006, ġiet ippubblikata fl-14 ta' Frar 2006 u għalqet fid-19 Mejju 2006. Ġiet ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali⁴ u fuq il-websajt Europa⁵. Ġie organizzat jum ta' taġħrif fit-22 ta' Frar fil-Lussemburgu għall-partijiet interessati u l-professjonisti fis-saħħa pubblika li huma interessati jibagħtu proposti taħt il-programm ta' Sahħa Pubblika.

L-ammont indikattiv għas-sejha ta' proposti huwa ta' EUR 43 018 510.

Total ta' 281 applikazzjoni ntbagħtu għat-tliet fergħat (121 għal Tagħrif dwar Sahħa, 18 għal Theddid għas-Saħħa u 142 għad-Determinanti tas-Saħħa). Ġew esklużi tlieta

¹ ĠU L 271, 09.10.2002, p. 1.

² http://europa.eu.int/comm/health/ph_programme/keydo_programme_2003_2008_en.htm.

³ ĠU L 42, 14.2.2006, p. 29.

⁴ ĠU C 37, 14.02.2006, p. 14.

⁵ http://ec.europa.eu/health/ph_programme/howtoapply/proposal_docs/call2006_en.pdf.

u tletin applikazzjoni matul il-fazi ta' l-iskrining u l-għażla, fil-biċċa 'l kbira tal-każijiet minhabba li l-proposti ma kinux kompluti. Il-248 proposta li kien fadal ġew evalwati mill-Aġenzija Eżekuttiva dwar is-Saħħa Pubblika (AESP) u riveduti minn Kumitat ta' Evalwazzjoni magħmul minn rappreżentanti tad-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għall-Farsien tas-Saħħa u l-Konsumatur u għar-Riċerka, flimkien ma' l-Eurostat u l-AESP. Il-lista finali tal-proposti rrakkomandati għall-fondi, il-lista ta' rizerva kkonsolidata u l-proposti li ma jintlaqawx intbagħtu lil 28 evalwatur estern. Bħala riżultat tal-proċess ta' evalwazzjoni, lista ta' 67 proġett u lista ta' rizerva ta' 41 proġett ġew imfassla.

Aktar tagħrif fid-dettall dwar is-sustanza tal-proposti, l-għadd ta' proposti mibgħuta minn kull Stat Membru, il-varjazzjoni fir-rata ta' suċċess bejn l-applikanti minn pajjiżi differenti, u l-impatt tal-jum ta' tagħrif, flimkien ma' analiżi tal-proċess ta' evalwazzjoni, jinsabu fi "Sejha għall-Proposti 2006 — Evalwazzjoni fil-Qosor", ippubblikat fil-websajt ta' l-Aġenzija Eżekuttiva dwar is-Saħħa Pubblika⁶.

Saret konsulta bejn is-servizzi tal-Kummissjoni biex tiżgura li l-proġetti magħzula għal ko-finanzjament ma jidduplikawx jew ma jirkbux fuq proġetti oħra kurrenti f'DĠs oħrajn. F'Settembru 2006, il-Kumitat għall-implimentazzjoni tal-programm ta' azzjoni tal-Komunità dwar is-saħħa pubblika (2003-2008) qabel b'mod unanimu li jikkofinanzja l-proposti magħzula (b'total ta' EUR 39 008 234 fuq il-lista ewlenija).

Zieda fil-linja tal-baġit 17 03 01 01 intalbet mill-Kummissjoni u ġiet approvata mill-Awtorità tal-Baġit f'Diċembru 2006 bl-għan speċifiku ta' finanzjament ta' għadd ikbar ta' proġetti taht is-sejha għal proposti ta' l-2006 għall-Programm ta' Saħħa Pubblika (2003-2008).

Il-kumitat hawn fuq imsemmi ta' opinjoni favorevoli dwar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2007)3354 li temenda d-Deciżjoni C(2006)6429 dwar l-għoti ta' konċessjonijiet għal proġetti taht il-Programm "Is-Saħħa Pubblika — 2006"⁷ (għall-ammont totali ta' EUR 47 399 457 għas-sejha għal proposti 2006), li ġiet adottata fit-13 ta' Lulju 2007. Il-ftehimiet kollha ta' għotjiet taht is-sejha għal proposti 2006 ġew iffirmati fl-2007 u dawn kienu total ta' 87 proġett (jiġifieri 32 proġett dwar it-Tagħrif dwar is-Saħħa, 12-il proġett dwar Theddid għas-Saħħa u 43 proġett dwar id-Determinanti tas-Saħħa).

3.2. Sejhiet għal offerti

Għadd ta' azzjonijiet ġew mibdija jew bit-tnedija ta' sejhiet għal offerti jew permezz tal-kuntratti ta' qafas attwali. L-aktar sinifikattivi jinsabu fil-lista hawn taht:

- Stharriġ ta' l-Ewrobarometru dwar ir-riskji għas-saħħa fil-25 Stat Membru u 4 pajjiżi ġirien li koprew il-perċezzjoni u t-tagħrif dwar l-erba' temi li ġejjin: Riskji potenzjali għas-saħħa marbuta ma' kampijiet elettromanjetiċi, riskji marbuta ma' l-alkoħol, riskji marbuta mat-tipjip u d-donazzjoni ta' l-organi.

⁶ http://ec.europa.eu/phea/documents/Evaluation_summary_REPORT_170107.pdf.

⁷ C(2007)3354 tal-13.7.2007.

- Issoktar taż-żamma u l-iżvilupp tal-Portall dwar is-Saħha Pubblika, bil-ħsieb li tittejjeb l-aċċessibilità u li jiġi estiż l-għadd ta' ilsna disponibbli onlajn.
- Ftehim amministrattiv maċ-Ċentru ta' Riċerka Kongunt (ĊRK) biex jipprovdi appoġġ xjentifiku u parir dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2001/37/KE⁸ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri dwar il-manifattura, preżentazzjoni u bejgħ tal-prodotti tat-tabakk. Dan l-apoġġ se jgħin fl-armonizzazzjoni tas-sistema ta' rappurtaġġ għall-ingredjenti tat-tabakk, biex itejjeb il-kooperazzjoni bejn il-laboratorji ta' kontroll tat-tabakk ta' l-Istati Membri u jipprovdi pariri xjentifiċi dwar kwistjonijiet rilevanti għall-proċess ta' regolamentazzjoni.
- Rapport dwar il-qagħda fir-rigward tat-trattament kontra d-droga u skambju ta' prassi tajba, jiġifieri l-kwalità tas-servizzi ta' trattament fl-Ewropa, b'attenzjoni speċifika fuq l-iżvilupp ta' l-għarfien espert dwar it-trattament kontra d-droga u l-iskambju ta' l-awqa prassi. Kienet tinkludi wkoll it-tnejn ta' Rakkomandazzjoni biex jiġu żviluppati "il-prevenzjoni, it-trattament u servizzi ta' tnaqqis ta' ħsara għal nies fil-ħabsijiet, servizzi ta' integrazzjoni mill-ġdid meta jithallew joħorġu mill-ħabsijiet u metodi ta' monitoraġġ/analizi ta' l-użu tad-drogi fost il-ħabsin".
- Kuntratt ma' Rand Europe biex tiġi evalwata l-adozzjoni ta' l-indikaturi ta' snin ta' ħajja sana.

3.3. L-ghotjiet għall-organizzazzjonijiet internazzjonali

Il-kooperazzjoni ma' l-organizzazzjonijiet internazzjonali giet żviluppata aktar. Seba' ftehimiet ta' għotja diretta ġew iffirmati ma' l-Organizzazzjoni tas-Saħha Dinjija (WHO) u tnejn ma' l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni Ekonomika u l-Iżvilupp (OECD).

L-ghotjiet diretti mad-WHO, li jammontaw għal kofinanzjament totali ta' EUR 2 500 000, kienu mmirati lejn dawn il-kwistjonijiet:

- pariri dwar politika mtejba fuq l-ambjent u s-saħħa fl-Ewropa,
- implimentazzjoni ta' rakkomandazzjonijiet attwali dwar il-prevenzjoni ta' korrimenti u l-promozzjoni tas-sikurezza,
- ġustizzja fis-saħħa — nuqqas ta' ugwaljanza fit-tweqqif tas-sistemi tas-saħħa u d-determinanti soċjali tagħhom fl-Ewropa,
- għajnuna fl-ippjanar dwar sigurtà ta' saħħa u l-istat ta' preparazzjoni fil-pajjiżi ġirien ta' l-UE.
- implimentazzjoni kkoordinata tal-qafas għall-istrateġija dwar l-alkoħol fl-Ewropa,
- evalwazzjoni ta' l-istat ta' preparazzjoni tas-servizz mediku ta' emerġenza fi strutturi ta' ġestjoni ta' kriżi nazzjonali fl-Istati Membri ta' l-UE.

⁸ ĠU L 194, 18.7.2001, p. 26.

Il-ftehimiet ta' għotjiet diretti ma' l-OECD, li jammontaw għal kofinanzjament totali ta' EUR 800,000, kienu mmirati lejn dawn il-kwistjonijiet:

- xogħol fuq il-kontabilità tas-saħħa,
- il-forza tax-xogħol fis-saħħa u l-migrazzjoni internazzjonali.

3.4. Sotto-delegazzjoni lill-Eurostat

B'konformità ma' l-Artikolu 1.4.7 tal-Pjan ta' Hidma għall-2006⁹, twaqqaf baġit ta' EUR 500 000 għal sotto-delegazzjoni lill-Eurostat. *Skond dan l-Artikolu, l-Eurostat nidiet żewġ sejhiet għal proposta ta' appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali ta' l-istatistika:*

- għall-implimentazzjoni fl-2006-2008 tal-moduli ta' Stharriġ Intervista dwar kwistjonijiet ta' Saħħa Ewlenin;
- għall-implimentazzjoni u aktar tkabbir tas-Sistema ta' Kontabilità tas-Saħħa fl-UE (f'kooperazzjoni ma' l-OECD u d-WHO).

Għall-ewwel wiehed, EUR 132 246.90 fl-aħħar mill-aħħar ġew sottodelegati u użati għal hames ftehimiet ta' għotjiet ma' l-Istati Membri dwar il-proġett "Implimentazzjoni tal-moduli dwar id-determinanti tas-saħħa, il-kura tas-saħħa u varjabbli ta' sfond għall-Istharriġ Intervista dwar is-Saħħa Ewropea (SISE)".

Għat-tieni wiehed, EUR 105 528.81 fl-aħħar mill-aħħar ġew sottodelegati u użati għal hames ftehimiet ma' l-Istati Membri u għal tnejn mal-pajjiżi EFTA.

Fi kliem ieħor, 47.56% tat-total ta' baġit sottodelegat stmat intużaw għal 10 ftehimiet ta' għotjiet ma' l-Istati Membri u għal tnejn mal-pajjiżi EFTA.

4. APPOĠĠ STRUTTURALI

4.1. Aġenzija Eżekuttiva għall-Programm ta' Saħħa Pubblika

Għajnuna teknika, xjentifika u amministrattiva meħtieġa biex tiġi implimentata s-sejha għal proposti 2006 ġiet ipprovduta mill-Aġenzija Eżekuttiva għall-Programm ta' Saħħa Pubblika (AESP). L-Aġenzija, li twaqqfet fl-2005¹⁰, saret operattiva fl-2006. Hija organizzat is-sejha għal proposti 2006, ikkoordinat l-evalwazzjoni tal-proġetti li ntbagħtu, u nnegożjat u ffirmat il-kuntratti ta' kofinanzjament.

5. IL-PROGRAMM TA' SAHHA PUBBLIKA 2003-2008: EVALWAZZJONI INTERIM

L-ewwel Deċiżjoni dwar il-Programm ta' Saħħa Pubblika ta' l-2002 ipprevediet evalwazzjoni esterna ta' l-implimentazzjoni u l-kisbiet ta' l-ewwel tliet snin tal-programm, li trid issir sar-raba' sena. Ir-Rapport tal-Bidu ġie ffinalizzat f'Marzu 2006

⁹ ĠU L 42, 14.2.2006, p. 29.

¹⁰ C(2004)4839 ta' 15.12.2004, ĠU L 369, 16.12.2004, p. 73.

u tqiegħed fuq is-sit Europa¹¹. Ir-Rapport (Evalwazzjoni Interim) Finali gie ppubblikat fl-2007 u jinsab fuq is-sit Europa¹².

6. L-ATTIVITAJIET EWLENIN FL-2006

6.1. Tagħrif dwar is-saħħa

Bħala parti mill-komponent "sistema ta' tagħrif u għarfien dwar is-saħħa" tal-Programm ta' Saħħa Pubblika ta' l-UE, rapport dwar "**L-Alkohol fl-Ewropa: Perspettiva ta' saħħa pubblika**"¹³ gie ppubblikat f'Ġunju.

L-Ewwel **Konferenza dwar il-Prevenzjoni tal-Korrimenti u l-Promozzjoni tas-Sikurezza**¹⁴ Ewropea seħhet fi Vjenna f'Ġunju. Giet organizzata mill-Presidenza Awstrijaka bl-appoġġ tal-Kummissjoni Ewropea. Għal darb'ohra f'Ġunju, Komunikkazzjoni tal-Kummissjoni dwar "Azzjonijiet għal Ewropa aktar Sikura"¹⁵ giet adottata mill-Kummissjoni.

Sitt **studji ta' l-Ewrobarometru** dwar suġġetti differenti (żbalji mediċi, prevenzjoni ta' l-AIDS, ikel u saħħa, drawwiet marbuta mat-tabakk, benessri mentali, u prevenzjoni marbuta mas-saħħa) ġew implimentati u ppubblikati matul is-sena biex ikopru lakuni ta' tagħrif f'dawn l-oqsma.

Konferenza e-Saħħa ta' Livell Għoli¹⁶ seħhet f'Mejju taħt il-Presidenza Awstrijaka bħala parti mill-fażi ta' tkomplija għall-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-E-Saħħa. Proġett ieħor importanti tnieda f'Mejju: il-**Portall tas-Saħħa Pubblika ta' l-Unjoni Ewropea**¹⁷ li jipprovdi punt wieħed ta' aċċess għal tagħrif marbut mas-saħħa fil-livelli reġjonali, nazzjonali u Ewropej.

Il-proġett "Ewropa għas-saħħa u l-prosperità"¹⁸ gie kkoofinanzjat matul il-presidenza Finlandiża bħala parti mit-tema Presidenzjali ta' **Saħħa fl-Istrateġiji Poliċi Kollha**. Il-proġett immira lejn li jinfluwenza d-determinanti tas-saħħa fi strateġiji oħra nazzjonali u tal-Komunità u jiġbor l-aqwa għarfien li jeżisti dwar prassi tajba biex jinvolvi setturi oħra fit-titjib tas-saħħa u t-tnaqqis ta' l-inugwaljanzi tas-saħħa. Bħala parti mill-proġett, il-Presidenza organizzat konferenza ministerjali ta' livell għoli f'Settembru dwar is-suġġett u pproduċiet pubblikazzjoni *Is-Saħħa fl-Istrateġiji Poliċi Kollha: Prospetti u potenzjali*, f'kooperazzjoni mal-pajjiżi partecipanti u l-Osservatorju Ewropej WHO.

Il-proġett PERISTAT laqqa' kungress "**Statistika Ahjar għal Saħħa Ahjar għan-nisa fit-tqala u t-trabi tagħhom**",¹⁹ ikkofinanzjat mill-Programm ta' Saħħa Pubblika, f'Porto (Portugall) fit-2-3 ta' Ġunju. Il-kungress kien fih sessjonijiet dwar

¹¹ http://ec.europa.eu/health/ph_programme/documents/evaluation/inter_evaluation_en.pdf.

¹² http://ec.europa.eu/health/ph_programme/documents/evaluation/PHP_evaluation_en.pdf.

¹³ http://ec.europa.eu/health-eu/news_alcoholineurope_en.htm.

¹⁴ [http://www.eurosafe.eu.com/csi/eurosafe.nsf/html/homepage/\\$file/index.htm](http://www.eurosafe.eu.com/csi/eurosafe.nsf/html/homepage/$file/index.htm).

¹⁵ http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/environment/IPP/documents/com_328_en.pdf.

¹⁶ http://ec.europa.eu/health/ph_projects/2005/action1/action1_2005_3_en.htm.

¹⁷ <http://health.europa.eu>.

¹⁸ http://ec.europa.eu/health/ph_projects/2005/action1/action1_2005_full_en.htm#21.

¹⁹ http://ec.europa.eu/health/ph_information/documents/ev_20060602_prog_en.pdf.

"Strategiji biex tizzied l-utilizzazzjoni tat-tagħrif dwar is-saħha perinatali", "Sistemi u Indikaturi ta' tagħrif dwar is-saħha perinatali", "Analizzar ta' *data* minn ghejjun ta' rutina għall-evalwazzjoni ta' prassi u riżultati" u "Assessjar ta' inugwaljanzi ġeografici u soċjali". Aktar minn 110 professjonist tas-saħha, minn 26 pajjiż Ewropew flimkien ma' l-Awstralja u l-Istati Uniti, attendew il-kongress.

F'Ġunju 2006, it-Taskfors dwar il-Mard Rari, iffinanzjata mill-Programm ta' Saħha Pubblika, baġtet ir-rapport *Kontribut għat-tfassil ta' politika: Għal kollaborazzjoni Ewropea dwar is-servizzi tas-saħha u l-kura medika fil-qasam tal-mard rari*²⁰ lill-Grupp ta' Livell Għoli dwar is-Servizzi tas-Saħha u l-Kura Medika, filwaqt li aġġornat it-tagħrif dwar in-netwerks ta' referenza fl-Ewropa.

Il-Konferenza Ewropea dwar il-Konsensus dwar l-Immunodeficijenzi Primarji²¹, ikkofinanzjata mill-Programm ta' Saħha Pubblika, saret fi Frankfurt-am-Main fid-19-20 ta' Ġunju. Aktar minn 100 espert fl-immunoloġija klinika, il-kura IDP, is-saħha pubblika, il-ġenetika, minn ministeri nazzjonali/UE tas-saħha u aġenziji, ċentri akkademiċi, laboratorji tas-saħha pubblika, l-industrija, organizzazzjonijiet professjonali u gruppi ta' pazjenti, tlaqqgħu flimkien biex jigu identifikati u żviluppata strategiji ta' saħha pubblika għall-IDP.

6.2. Theddid għas-saħha

Fil-bidu tas-sena seħhu erba' każi fatali fil-bniedem ta' **l-influwenza tat-tjur** fit-Turkija. Dan wassal għal reazzjoni minnufih mill-Kummissjoni, iċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ĊEKM) u d-WHO, u l-mekkanizmi kollha ta' reazzjoni mwaqqfa minn qabel ġew attivati, saħansitra ntbagħat ekwipaġġ kongunt biex jgħin lill-awtoritajiet Torok. Twaqqaf Web portal ġdid biex ikun ta' tagħrif għal dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet fl-Istati Membri (HEDIS) u b'hekk kellu rwol ta' pijunir fil-preparazzjonijiet kontra l-kriżijiet ma' l-UE kollha. L-istat ta' preparazzjoni nazzjonali ta' l-Istati Membri ġie evalwat minn timijiet taċ- ĊEKM u esperti tal-Kummissjoni. Saret konferenza oħra kongunta bejn id-WHO-Kummissjoni-ĊEKM dwar l-istat ta' preparazzjoni f'Uppsala f'Mejju u d-DĠ għall-Harsien tas-Saħha u l-Konsumatur ikkontribwixxa għas-suċċess tal-konferenza ta' Beijing (fejn kważi 2 biljuni dollari Amerikani ġew impenjati fil-ġlieda globali kontra l-influwenza tat-tjur u xi pandemija), u tal-konferenzi bħala tkomplija ta' din fi Vjenna u Bamako.

Mizuri għall-**kontroll ta' għadd ta' inċidenti ta' mard** innotifikati mis-Sistema ta' Twissija u Reazzjoni Bikrija ta' l-UE (STRB), imwaqqfa bid-Deciżjoni Nru 2119/98/KE²², ġew ikkoordinati mid-DĠ għall-Harsien tas-Saħha u l-Konsumatur. L-aktar importanti kienu l-każijiet ta' influwenza tat-tjur fit-Turkija, it-tifqigħa Chikungunya fiż-żona ta' l-Oċean Indjan, bosta tifqigħat ta' infezzjonijiet min-Norovirus fuq il-vapuri ta' btala, każ ta' deni Lassa impurtat mill-Afrika lejn l-Ewropa u bosta każijiet ta' leġjonellozi dijanjostikati f'ċittadini ta' l-UE wara mawra

²⁰ http://ec.europa.eu/health/ph_threats/non_com/rare_8_en.htm.

²¹ http://www.eupidconference.com/Publications_Consensus.aspx.

²² Deciżjoni Nru 2119/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-24 ta' Settembru 1998 li twaqqaf netwerk għas-sorveljanza epidemjoloġika u l-kontroll ta' mard li jittiehed fil-Komunità, GU L 268, 3.10.1998, p. 1–7.

²²

f'lukanda fit-Taljandja. F'kollaborazzjoni mill-qrib maċ-ĊEKM, id-DĠ għall-Ħarsien tas-Saħħa u l-Konsumatur hejja għal reviżjoni ta' l-2007 tad-definizzjonijiet ta' każijiet ta' l-UE u t-trasferiment tat-tħaddim tas-sistema EWRS u proġetti marbuta mal-Programm ta' Saħħa Pubblika dwar is-sorveljanza ta' mard li jittiehed lejn iċ-ĊEKM.

Theddid kimiku u radjnukleari. Il-Kummissjoni adottat komunikazzjoni dwar li jitwal il-mandat tal-Kumitat ta' Sigurtà tas-Saħħa (KSS), li jittratta każijiet ta' rilaxx deliberat ta' aġenti bijoloġiċi, kimiċi u radjunukleari bl-għan li ssir il-ħsara. Il-Kumitat jikkoordina wkoll l-ippjanar ta' l-istat ta' preparazzjoni kontra l-influenza. Il-ħtieġa li jissokta x-xogħol ta' dan il-Kumitat inhasset aktar mit-tixrid ulterjuri ta' l-influenza tat-tjur u l-użu kriminali tal-polonium 210 fir-Renju Unit, li wassal ukoll għat-tniġġis ta' bosta ajruplani kummerċjali, b'għadd għoli ħafna ta' ċittadini ta' l-UE li ġew esposti għal periklu radjoloġiku potenzjali. Il-kapaċità ta' reazzjoni għal grajjiet bħal dawn żdiedet bis-sistema ġdida bbażata fuq il-web RAS-BICHAT u l-inawgurazzjoni tas-sistema RAS-CHEM, li jintużaw għal twissija minnufih ta' attackki u grajjiet li jinvolvu aġenti bijoloġiċi, kimiċi u radjunukleari.

Stat ta' thejjija ġenerika għal theddid ta' saħħa. Biex jitjieb aktar l-istat ta' thejjija ġenerika tal-Kummissjoni u l-Istati Membri, ittiehdu bosta miżuri biex jiġu implimentati t-tagħlimiet mehuda minn żewġ eżerċizzji ta' simulazzjoni organizzati fl-2005. Fost titjib ieħor, id-DĠ għall-Ħarsien tas-Saħħa u l-Konsumatur waqqaf Grupp kontra l-Kriżi li jwassal ir-rizorsi kollha adattati li għandu d-DĠ għall-ġestjoni ta' kriżi ewlenija. Ix-xogħol tal-grupp kellu appoġġ bit-twaqqif ta' kmamar ġodda għal kontra l-kriżi fil-Lussemburgu u Brussell. L-abilità ta' l-Istati Membri li jużaw is-sistemi disponibbli ta' twissija u tagħrif rapidu ttejjbet b'sessjonijiet ta' taħriġ speċjali li nġataw mid-DĠ.

6.3. Determinanti tas-saħħa

Wara l-"Komunikazzjoni dwar il-ġlieda kontra l-HIV/AIDS fi ħdan l-Unjoni Ewropea u fil-pajjiżi ġirien, 2006-2009"²³, twaqqfet konferenza ta' livell għoli dwar sesswalità aktar responsabbli għaż-żgħażaġh. L-ewwel kisba tagħha kienet il-ġrajja f'Novembru "AIDS ftakar fiha - Lejla ta' tagħrif pubbliċitarju dwar l-HIV/AIDS bit-TV". Tissokta l-kooperazzjoni u l-konsultazzjoni ma' l-Istati Membri u l-partijiet interessati, speċjalment permezz tal-Grupp ta' Riflessjoni u l-Forum tas-Soċjetà Ċivili dwar l-HIV/AIDS.

Wara proċess ta' konsultazzjoni wiesgħa, il-Kummissjoni adottat "Komunikazzjoni dwar Strategija ta' l-UE biex tagħti appoġġ lill-Istati Membri fit-tnaqqis ta' ħsara marbuta ma' l-alkohol"²⁴ f'Ottubru. Ġew identifikati ħames żoni ta' prijorità li huma rilevanti fl-Istati Membri kollha u fejn l-azzjoni mill-Komunità tista' żżid il-valur ta' l-istrategiji nazzjonali: "Ipproteġi liż-żgħażaġh, lit-tfal u lit-tarbija fil-ġuf"; "Naqqas il-korrimenti u l-imwiet mill-incidenti tat-traffiku marbuta ma' l-alkohol"; "Ħares lill-adulti mill-ħsara marbuta ma' l-alkohol u naqqas l-impatt negattiv fuq il-post tax-xogħol"; "Informa, eduka u qajjem għarfien dwar l-impatt tal-konsum ta' l-alkohol perikoluż u ta' ħsara, u dwar mudelli ta' konsum xieraq" u "Żviluppa u żomm bazi

²³ <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2005:0654:FIN:EN:PDF>.

²⁴ http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/alcohol/documents/alcohol_com_625_en.pdf.

komuni ta' evidenza fuq livell ta' l-UE". Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill li ġew adottati f'Novembru 2006 laqgħu l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni u approvaw l-azzjonijiet stabbiliti fiha.

F'Settembru, il-Kummissjoni ippubblikat ir-rizultati tal-konsultazzjoni pubblika dwar il-Green Paper "Il-promozzjoni ta' dieta tajba għas-saħħa u l-attività fizika: dimensjoni Ewropea għall-prevenzjoni tal-piż żejjed, l-obeżità u l-mard kroniku"²⁵ Il-Kummissjoni ssoktat il-konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati u l-istima ta' l-impatt dwar White Paper fuq **In-Nutrizzjoni u l-Attività Fizika**²⁶. Il-Pjattaforma Ewropea ta' Azzjoni dwar Dieta, Attività Fizika u Saħħa ressqet u bdiet timplimenta 177 impenn dwar azzjonijiet biex twaqqaf u tregġa lura t-tendenzi attwali ta' l-obeżità. Skambji dwar shubiji pubbliċi-privati bejn membri tal-Pjattaforma u aġenti simili fl-Istati Uniti seħħu f'Mejju.

Il-Kampanja UE 2005-2008 "GHAJNUNA: Għal Hajja mingħajr Tabakk" kontra t-tipjip li hija intiza l-aktar għall-adolesxenti (15 sa 18-il sena) u adulti zgħażaġh (18 sa 30 sena) issoktat. Il-kampanja indirizzat it-tliet temi ewlenin tal-**kontroll tat-tabakk** (prevenzjoni, waqfin mit-tipjip, u l-perikli tat-tipjip passiv) permezz ta' medda ta' mezzi inklużi t-televisin u l-Internet, l-istampa u l-organizzazzjoni ta' avvenimenti ta' relazzjonijiet pubbliċi. Il-kampanja ta' kejl tas-CO mnedija f'Marzu kisbet aktar minn 90 000 test u 'l fuq minn 250 avveniment seħħu ma' l-UE kollha. Fl-aħħarnett, il-Manifesto Żgħażaġh Ewropej kontra t-Tabakk²⁷, imtelligħa miż-żgħażaġh innifshom fuq il-bażi ta' 25 konsultazzjoni nazzjonali, tlesta biex jitqassam.

Saret konsultazzjoni pubblika²⁸ estensiva dwar il-Green Paper "Il-promozzjoni tas-saħħa mentali tal-popolazzjoni: Lejn strateġija dwar is-saħħa mentali għall-UE"²⁹ ta' Ottubru 2005. Il-konsultazzjoni kkonfermat l-appoġġ qawwi mill-pubbliku ġenerali għall-iżvilupp ta' strateġija ta' **saħħa mentali** fuq livell ta' l-UE.

Il-Kummissjoni kkooperat ma' l-Istati Membri u l-organizzazzjonijiet internazzjonali, b'mod partikolari mad-WHO u l-Kummissjoni tagħha dwar id-Determinanti Soċjali tas-Saħħa, biex iġġib 'il quddiem għarfien u żvilupp ta' politika għal azzjoni fil-qasam tad-**determinanti soċjali u l-inugwaljanzi tas-saħħa**. Il-Grupp ta' Esperti ta' l-UE dwar id-Determinanti Soċjali u l-Inugwaljanzi tas-Saħħa ta' bidu għal studju ta' l-implikazzjonijiet makroekonomiċi ta' l-inugwaljanzi tas-saħħa u pprova mekkaniżmu għall-iskambju tal-prassi tajba dwar żviluppi fil-politika nazzjonali. Il-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Saħħa fl-Istrateġiji Politiċi Kollha ntlahaq ftehim dwarhom taht il-presidenza Finlandiża li enfazizzat l-importanza ta' l-indirizzar tad-determinanti soċjali tas-saħħa permezz ta' strateġiji politiċi f'għadd differenti ta' setturi. Id-dokument ta' diskussjoni tal-Kummissjoni għal strateġija ġdida dwar is-saħħa "Is-Saħħa fl-Ewropa: Approċċ Strateġiku" ippropona li waħda mill-fergħat ewlenin ta' l-istrateġija ġdida għandha tkun azzjoni ta' għajjnuna fit-tnaqqis ta' l-inugwaljanzi tas-saħħa u tad-differenzi fis-saħħa bejn il-pajjiżi u fi hdanhom.

²⁵ http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/nutrition/documents/nutrition_gp_en.pdf.

²⁶ http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/nutrition/documents/nutrition_wp_en.pdf.

²⁷ http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/Tobacco/help/manifesto_en.htm.

²⁸ http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/mental/green_paper/consultation_en.htm.

²⁹ http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/mental/green_paper/mental_gp_en.pdf.

Rapport dwar l-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2003 dwar il-prevenzjoni u t-tnaqqis ta' ħsara marbuta mas-saħħa assoċjata mad-dipendenza³⁰ mid-droga ġie abbozzat fl-2006 u ntbagħat lill-Kunsill u l-Parlament fl-2007. Inġhata bidu għat-thejjijiet ta' rapport dwar it-trattament minħabba **drogi** u proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar drogi u ħabsijiet kif stabbilit fil-Pjan ta' Azzjoni dwar Drogi Ewropej mistennija rispettivament fl-2007 u fl-2008.

Għadd ta' miżuri ttieħdu taħt il-Pjan ta' Azzjoni dwar l-Ambjent u s-Saħħa ta' l-UE 2004-2010. Grupp ta' ħidma ta' esperti dwar **il-kwalità ta' l-arja fil-magħluq** twaqqaf f'Ottubru 2006 b'mandat biex jipprovdi forum għall-iskambju ta' l-aqwa prassi u tagħrif, biex jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar programmi ta' l-UE u l-politika marbuta mal-kwalità ta' l-arja fil-magħluq, u biex jagħti pariri dwar azzjonijiet bil-għan li titnaqqas l-emissjoni/koncentrazzjoni rilevanti ta' tniġġis.

6.4. L-evalwazzjoni tar-riskju

Il-Kumitati Xjentifiċi rilevanti għall-Programm ta' Saħħa Pubblika (2003-2008) ġew ifffinanzjati kif stabbilit fl-Artikolu 1.4.6 tal-Pjan ta' Ħidma għall-2006³¹.

Matul l-2006, it-tliet Kumitati Xjentifiċi³², jiġifieri l-Kumitat Xjentifiku dwar il-Prodotti tal-Konsumatur (KXPK), il-Kumitat Xjentifiku dwar ir-Riskji tas-Saħħa u l-Ambjent (KXSA), u l-Kumitat Xjentifiku dwar Riskji Emerġenti u Identifikati Milhux (KXREIM), adottaw medda wiesgħa ta' opinjonijiet li jkopru ħwejjeġ bħal ċerti zebgħat għax-xar (bħala parti minn reviżjoni dwar riskji possibbli ta' kanċer), is-sikurezza tas-sodot tax-xemx, sustanzi attwali skond ir-Regolament 793/93, sustanzi oħra bħal l-organostanniċi, l-effetti possibbli ta' sustanzi rilaxxjati fl-arja minn prodotti li jirrifreskaw l-arja, l-effett ta' kampijiet elettromanjetiċi fuq is-saħħa tal-bniedem u l-konvenjenza ta' metodoloġiji attwali għall-istima tar-riskji tan-nanomaterjali.

Biex jinżamm kont tad-*data* xjentifika ġdida dwar il-**kampijiet elettromanjetiċi**, il-Kumitat Xjentifiku dwar Riskji Emerġenti u Identifikati Milhux³³ (KXREIM), intalab iwettaq reviżjoni komprensiva ta' l-opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar it-Tossiċità, l-Eko-tossiċità u l-Ambjent (KXTEA) ta' Ottubru 2001 dwar l-effetti possibbli għas-saħħa mill-kampijiet elettromanjetiċi, kampijiet ta' frekwenza tar-radju u radjazzjoni tal-mikrowajv. L-opinjoni KXREIM kienet soġġetta għall-konsultazzjoni pubblika minn Settembru sa Novembru u verżjoni finali kellha tiġi ppubblikata fl-ewwel kwart ta' l-2007.

Fid-dawl tar-riżultati ta' konsultazzjoni mnedija f'Ottubru 2005 dwar metodi ta' evalwazzjoni tar-riskju għall-prodotti tan-**nanoteknoloġiji**, f'Marzu il-KXREIM adotta opinjoni dwar il-konvenjenza tal-metodoloġiji attwali biex ssir evalwazzjoni tar-riskji potenzjali tan-nanomaterjali. L-opinjoni KXREIM ikkonkludiet li xi tibdil fil-metodi attwali ta' ittestjar u monitoraġġ ikunu meħtieġa biex jittieħed kont tal-karatteristiċi uniċi tal-prodotti tan-nanoteknoloġija u enfazizzat il-ħtieġa ta' approċċ

³⁰ http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/en/com/2007/com2007_0199en01.pdf.

³¹ GU L 42, 14.2.2006, p. 29.

³² http://ec.europa.eu/health/ph_risk/committees/committees_en.htm.

³³ http://ec.europa.eu/health/ph_risk/committees/04_scenih/04_scenih_en.htm.

ta' evalwazzjoni tar-riskju każ b'każ. Hija wkoll identifikat nuqqasijiet ta' għarfien, speċjalment fir-rigward ta' l-espozizzjoni tal-bniedem, l-effetti fuq is-saħħa u l-impatti fuq l-ambjent.

Il-kooperazzjoni bejn il-Kumitati Xjentifiċi u l-panels tad-Direttorat-Ġenerali għall-Harsien tas-Saħħa u l-Konsumatur, id-Direttorat-Ġenerali għall-Impjieġ, Affarijiet Soċjali u Opportunitajiet Indaq, l-Awtorità Ewropea għas-Sikurezza ta' l-Ikel, iċ-Ċentru Ewropew għall-Kontroll tal-Mard, l-Aġenzija Ewropea tal-Medicini u l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent giet ikkonfermata fit-tieni laqgħa tagħhom, kif kien fl-interess komuni tagħhom li jaħdmu flimkien fi hdan qafas komuni għall-evalwazzjoni tar-riskju.